

*I am the
resurrection,
and the life.*

JOHN 11:25





ST. STEPHEN'S R. C. MAGYAR CHURCH

HÚSVÉTVASÁRNAP
2026. ÁPRILIS 5.
EASTER SUNDAY
APRIL 5, 2026

BULLETIN #14 MINDENKIT VÁR A SZENT ISTVÁN MAGYAR TEMPLOM!

M/Day	Time		Requested By:
Sat. Apr 4	4:30PM (E)	Easter Vigil Mass Marilyn Murphy Éva Devald George R Luke Blessing of Food	Nancy Shamdosky Family Luke Family
	8:00PM (H)	Feltámadás	
Sun. Apr 5	11:00AM (H)	Húsvétvasárnap Marshall Tibor 5.évforduló Ételszentelés	Fia Tamás és családja
Wed. Apr 8	9:30AM	No Mass	
Fri. Apr 10	6:30PM (H)	Anthony Jaskot	Anniv.
Sat. Apr 11	4:30PM (E)	Robert Tomaskovic Alice Shortman	Family
Sun. Apr 12	11:00AM (H)	Lendvai-Lintner Ilona	Lendvai-Lintner Család

11:00am Harangozó László, Bálint Attila, Kelemen Gergő & Atilla, Marshall Kende, Schultess Nándor, Varga László, Dorogi Kálmán, Antal Gergő, Németh Botond

223 3rd. Street, Passaic, NJ 07055
Telephone: (973)779-0332
Fax: (973) 778-4263
Web: www.ststephenspassaic.com
Email: ststephenspassaic@gmail.com
Fr. Imre Juhász, Pastor

Fr. Cell: 732-397-5383
Fr. Email: padre72@gmail.com
Trustee: Aminger Éva, Nagy Ákos
Parish Council President: Troy Steiger
Secretary: Christianna Steiger
Youth Protection Coordinator: Marshall Tamás

„Gyarapodjon bennetek a kegyelem és béke Isten és Urunk, Jézus Krisztus ismeretében.”

(2Pét 1:2)

Boldog húsvéti ünnepeket kívánunk!!

Ha valaki még nem tette meg, továbbra is várjuk a **2026-es egyházközségi tagdíjat**. Egyedülálló 40 USD- és Családi 60 USD. Nagyra értékeljük egyházközségünk folyamatos támogatását!

Közeledő Programok:

Április 12-én vasárnap, a 11 órás szentmise után **kávézás** lesz. A házigazda a **Marshall Család**. Mindenkit szeretettel várunk!

Április 19-én vasárnap, a 11 órás szentmise után **Egyházi Ebéd** lesz. **Jelentkezési határidő április 16., csütörtök!** További részletek a szórólapon. Szeretettel várunk mindenkit!

Április 10-én péntek, este 7:15 **Egyháztanács Gyűlés** lesz.

“May grace and peace be yours in abundance through knowledge of God and of Jesus our Lord. .”*

(2Peter 1,2)

Have a Happy & Blessed Easter!!

Blessing of Food will be Sunday after 11AM Easter Mass.

If anyone has not yet done so, we are still accepting **2026 Parishioner Yearly Dues**: Single \$40- , Family \$60-. We greatly appreciate your continued support of our parish! May God Bless You!

Save The Date:

Sunday, April 12th, after the 11am Mass our “**Coffee Social**” will be hosted by the **Marshall Family**. Everyone is welcome!

Sunday, April 19th, after the 11am Mass please join us for our **April Luncheon**. **Reservation cut-off is Thursday, April 16th**. See flyer for more details. All are welcome!

The next **Parish Council Meeting** will be held **Friday, April 10th @ 7:15pm**



SINCE 1932

Phone (973) 361-2810
Fax (973) 361-6762



MARGIT P. RAHILL

60 Route 15 South
Wharton, NJ 07885
www.thebookbindery.com



Drága Jó

Fiunk, Dezsőke!

Soha el nem múltó
szeretettel emlékekkel - a
szívünkben élsz:

*Apa—Anya—
Lacika*

BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME
1313 Van Houten Avenue Clifton, NJ 07013
515 Lexington Avenue Clifton, NJ 07011

Phone 973 546-2000 Phone 973 777-4332
Fax 973 779-3749 Fax 973 772-0108
Email: tim@bizub.com Email: tjb@bizub.com
Timothy J. Bizub, Manager Thomas J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 4022 N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com

**Staudinger
és
Helyes család emlékére**



Licensed & Insured

Lic# 0450892794 Ins # 25143

**Cleaning
Bath & Kitchen Remodel
General Repairs**

(973) 460-5352

SAHorvathLLC@gmail.com



KAZELLA GROUP
GOING THE EXTRA MILE TO GET YOU HOME

ANDRAS 'ANDREW' KAZELLA
New York Broker Associate
Licensed in NY and NJ

973.214.2536 cell 201.445.4300 office
Andras@KazellaGroup.com

**kw VILLAGE SQUARE
REALTY
KELLERWILLIAMS**

Each office is independently owned and operated.

Commemorate Loved

Ones Here

Consider Placing

Your Business

Advertisement Here

Emlékezze Meg Itt Szeretteiről

Fontolja Meg,

Hogy Itt Jelenjen Meg

Hirdetése

**St. Stephen's On-Line
Giving at [https://tiny.one/
giving](https://tiny.one/giving) or**

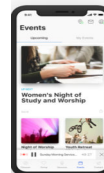
**Scan the QR Code with
your I-Phone camera**



<https://parishsoft.ministryone.com/landing/qmvE>



St. Stephen's RC Magyar Church Passaic



Stay Connected with Our App

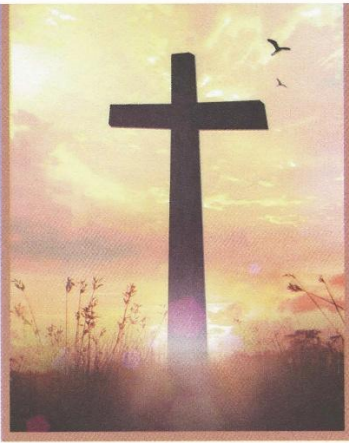
Contact us, view our donation history, browse the latest sermons and more all with the convenience of your phone.

MinistryOne™



If any person may have been abused by any priest, they should immediately contact their local County Prosecutor's Office and the Diocese's Victim Assistance Coordinator: Dr. Ken McNeil at 973-879-1489. You may also be in touch with either of the Diocesan Response Officers: Monsignor T. Mark Condon, Vicar General and Moderator of the Curia, 973-777-8818 x205 or Sister Joan Daniel Healy, S.C.C., Chancellor/Delegate for Religious, 973-777-8818x248.

We would like to call your attention to the Memorial Wall located in the back of our church. These individual 4 X 8 inch brass plates are to memorialize someone. These plates are posted PERMANENTLY! The usual fee is \$ 300.00. If you like to consider such memorial, please contact the rectory (973) 779-0332 May God be with you and bless you!



I am the resurrection, and the life.

JOHN 11:25

Húsvétra készülünk. De nemcsak most, hanem mindig a készülődés állapotában vagyunk. Minden évben készülünk megünnepelni megváltásunk titkát, mert egyszerre nem foghatjuk fel, mégis minden évben többet értünk meg abból, hogy Krisztus a halálával mit is szerzett a mi számunkra. Megváltotta az embert és megváltásával a megváltottak új közösségét hozta létre, akiket vasárnapról vasárnapra újra kiválaszt a világból és magához gyűjti. A feltámadás éjszakája teszi láthatóvá, a húsvéti gyertya fénye által, hogy egy közösség jött létre, egy meghatározott helyen, a templomban. Ezért építettük a templomot és ezért támogatjuk folyamatosan, hogy megváltásunk fénye innen ragyoghasson ránk.

As we are preparing for Easter, not only now, but we are always in a state of preparation. Every year we prepare to celebrate the mystery of our salvation, because we cannot comprehend it all at once, yet every year we understand more what Christ has achieved for us through his death. He redeemed every man and with his redemption he created a new community of the redeemed people, whom he chooses from the world and gathers to himself from Sunday to Sunday. The night of the resurrection makes it visible, through the light of the Easter candle, that a community has been created by Christ, in a specific place, at the church. That is why we built the church and that is why we continuously support it, so that the light of our salvation can shine upon us from here.

In Christ,

Fr. Juhász

Miserend/Schedule:

PALM SUNDAY VIGIL MASS

4:30PM (E)

VIRÁGVASÁRNAP

11:30AM *Mise (H)*

12:45PM *Lant és Toll*

NAGYCSÜTÖRTÖK/HOLY THURSDAY

7:00PM *Mise (H)*

NAGYPÉNTEK/GOOD FRIDAY

7:00PM *Mise (H)*

NAGYSZOMBAT/EASTER VIGIL MASS

4:30PM *Mass (E)*

8:00PM *Mise (H)*

HÚSVÉTVASÁRNAP

11:00AM *Mise (H)*



Believing Is Seeing

MIGUEL DULICK

We celebrate Easter on the first Sunday after the first full moon of spring, which is also the first Sunday after Passover. The whole history of the world comes to this point, and today's gospel catches the eternal thrill of that day. A desperate Mary Magdalen cannot find her Lord in the tomb. Thinking that his body has been stolen, she alerts the apostles. Peter and John go running, and a moment of unforgettable suspense follows as first Peter and then John enter the tomb. The details are significant. They saw the burial cloths there and “the cloth that had covered his head, not with the burial cloths but rolled up in a separate place” (John 20:7). Thieves would not have taken

the time to unwrap the body and fold the face cloth. These details are intended to point to the truth of the resurrection. They saw and believed!

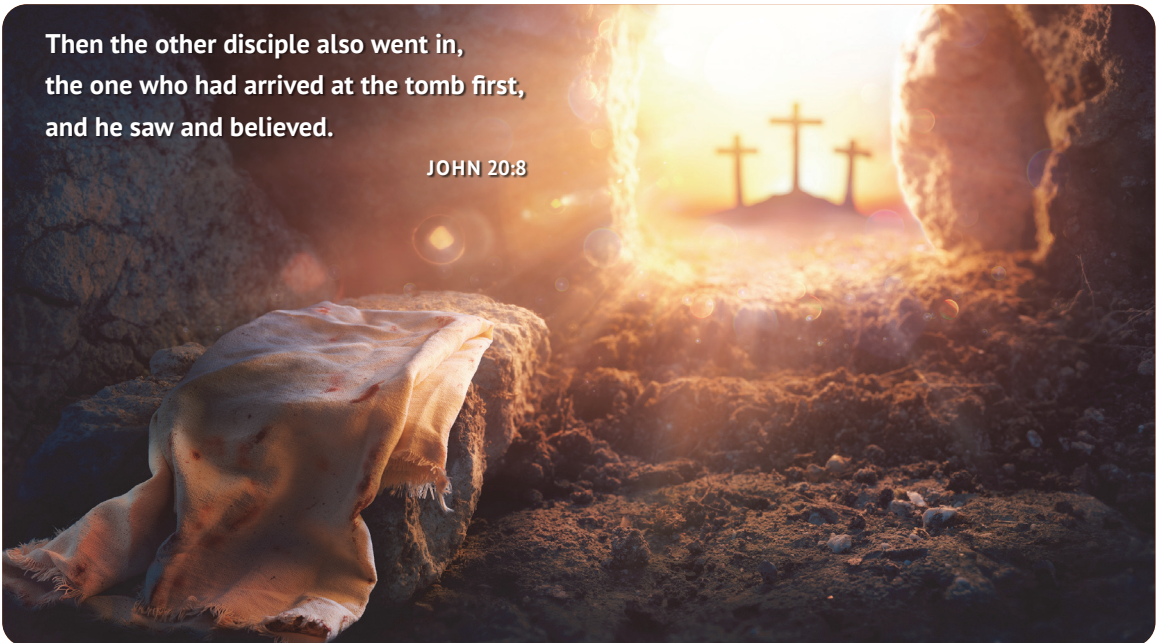
The first reading from the Acts of the Apostles follows the story of the centurion Cornelius, the first prominent pagan convert. (His story is fascinating—take time to read it this week.) Peter gives a speech including a kind of catechism that had been standardized in a formula repeated at least six times in Acts. This proclamation, or *kerygma*, incorporates the message and the motivation for a change of life. God anointed Jesus, raised him from the dead, and promised that all who believe in him will be forgiven their sins and rise with him. Happy Easter! ●

Reflect

Why do I believe in the resurrection, and how does my belief impact my life?

Then the other disciple also went in,
the one who had arrived at the tomb first,
and he saw and believed.

JOHN 20:8



Dear Padre,

I'm marrying my girlfriend! Although she grew up Catholic, she doesn't practice the faith. Is it still OK to marry her?

Will you enter marriage with your fiancée because of a mutual love for each other? Do you both understand that this love will be strengthened by the sacramental grace of your matrimonial union, a grace you will receive because of baptism, not practice? Will you both try to create a loving family and, together as a family, try to be open each day to the grace of God already at work in your lives? Do you both realize that this grace calls you to create, in the name of Jesus, a witness to the truth of the gospel, which is even more powerful than the love you share?

If you hesitate to answer any of these questions with a wholehearted “yes,” then consider exploring these questions together with your pastor or another person helping to prepare you for marriage. Perfect faith is not required for a good, sacramental marriage. Openness to faith is believing that the Lord who has brought you together is not yet finished with either of you. You both have more to learn, and, with God’s grace, you will respond to his love. Jesus will work through both of you in ways that you may not even be able to imagine. In that spirit, marry her, build a life together, and know that God’s plan for you will always be there. ●

Fr. Thomas M. Santa, CSSR / DearPadre.org



FUNDA DEMIRKAYA / SHUTTERSTOCK

A WORD FROM POPE LEO XIV

Holy Saturday...is the day in which heaven visits earth most deeply. It is the time in which every corner of human history is touched by the light of Easter.... Nothing can be excluded from [Christ's] redemption. Not even our nights, not even our oldest faults, not even our broken bonds. There is no past so ruined, no history so compromised

that it cannot be touched by mercy.

GENERAL AUDIENCE, ROME, SEPTEMBER 24, 2025

MARCO JACOBILICI EPP / SHUTTERSTOCK



Do you have a question for the Padre?

Go to DearPadre.org to send your question and to learn more about *Dear Padre*.

Monday

April 6
Octave of Easter
Acts 2:14, 22–33
Mt 28:8–15

Tuesday

April 7
Octave of Easter
Acts 2:36–41
Jn 20:11–18

Wednesday

April 8
Octave of Easter
Acts 3:1–10
Lk 24:13–35

Thursday

April 9
Octave of Easter
Acts 3:11–26
Lk 24:35–48

Friday

April 10
Octave of Easter
Acts 4:1–12
Jn 21:1–14

Saturday

April 11
Octave of Easter
Acts 4:13–21
Mk 16:9–15

Sunday

April 12
Second Sunday of Easter
(Sunday of Divine Mercy)
Acts 2:42–47
1 Pt 1:3–9
Jn 20:19–31

2026. április 5.

HÚSVÉTVASÁRNAP
URUNK FELTÁMADÁSA
Alleluja + alleluja + alleluja!

Jézus győzelme, feltámadása az Ünnepek ünnepe. Ővele járjuk életutunkat. Botladozunk, de felkelünk, csalódunk, de megvigasztalódunk. Súlyos a keresztünk, mint az övé, de dicsőséges lesz a feltámadásunk, mint az övé.

KEZDŐÉNEK

*Zsolt 138, 18. 5–6 * Lk 24, 34 * Jel 1, 6*

Feltámadtam, és veled vagyok! Kezedet rajtam nyugtatod: csodálatos a te tudásod, alleluja! * Valóban feltámadt az Úr, alleluja! Ővé a dicsőség és a hatalom örökkön-örökké!

OLVASMÁNY

ApCsel 10, 34a. 37–43

Az apostolok kezdettől fogva tanúi voltak Jézus földi életének. Hallgatták tanítását, megtapasztalták jóságát és szeretetét, látták isteni hatalmának csodás jeleit. Feltámadása után pedig megjelent nekik, és megbízta őket azzal, hogy hirdessék minden népnek: ő az, akit Isten az élők és holtak bírójául rendelt.

VÁLASZOS ZSOLTÁR

117, 1–2. 16ab–17. 22–23

Válasz: Ezt a napot az Úristen adta: * örvendjünk és vigadjunk rajta.

SZENTLECKE

Kol 3, 1–4

Nemcsak az apostolok a tanúi Krisztus feltámadásának, hanem minden keresztény embernek is tanúskodnia kell arról, hogy Jézus feltámadt, és vele együtt majd mi is feltámadunk. Keressük ezért az odafent valókat, ahol a feltámadt Krisztus ül az Atya jobbján.

Vagy tetszés szerint:

1 Kor 5, 6b–8

A kovász átjárja az egész tésztát. Ugyanígy kell átjárnia életünket Krisztus evangéliumának, hogy ne a romlottság és gonoszság, hanem a tisztaság és az igazság érvényesüljön bennünk.

SZEKVENCIA (mondható vagy énekelhető)

A Húsvéti Bárányt keresztények dicsérve áldják!

Krisztus ártatlan Bárány: vérenek árán nyája bűneiért megengesztelte Atyját.

Benne élet és halál csodás nagy párharcra száll: élet Ura a sírból felkél, és győztesen él.

Mária Magdolna, mondd, mit láttál utadon!

„Az élő Krisztusnak sírját, feltámadt Urunk nagy diadalát, angyalok jelenését, Urunk halotti leplét.

Feltámadt Krisztus, reményetek: Galileába megy elöttetek.”

Krisztus a halálból valóban feltámadt, tudjuk.

Győztes Király, könyörülj meg rajtunk!

ALLELUJA

1 Kor 5, 7b–8a

Krisztus, a mi húsvéti Bárányunk már feláldozta magát. * Üljük meg tehát az Úrral a húsvéti lakomát.

EVANGÉLIUM

Jn 20, 1–9

Az üres sír és halotti leplek már jelezték Krisztus feltámadását. De az igazi bizonyítékot akkor kapták meg az apostolok, amikor találkoztak az Úrral. Mi is törekedjünk a vele való kegyelmi találkozásra az imában, a Szentírás olvasásában és a szentmisében.

Vagy más evangélium este mondott szentmisében:

Az emmauszi tanítványok előtt elsötétült a jelen és a jövő. Csalódtak, s így indultak Jeruzsálemből Emmamuszba. A csalódásból Krisztus emelte fel őket megjelenésével. Így a szomorúságot öröm, lelkesedés váltotta fel. (Lk 24, 13–33)

AZ EUCHARISZTIÁHOZ

A feltámadt Jézus jelenik meg a kenyér és a bor színében, „békesség nektek!” Halálát és feltámadását ünnepeljük, amíg el nem jön, hogy ítélőnk és Üdvözítőnk legyen.

ELMÉLKEDÉS

A feltámadt Krisztus a mi reményünk. Benne az élet minden rejtélye, az élet értelme, az örökkévalóságba torkolló időknél minden kérdése megoldást nyer. Ő a győzelemre, az áldott boldogságba és dicsőségbe vezet el bennünket, a dicsőséges életre, amely soha nem ér véget. Ő a mi életünk és feltámadásunk. Jelenünk és örök jövőnk.

Adolf Donder nyomán

HÚSVÉTHÉTFŐ

Krisztus feltámadása hitünk és reményünk alapja. Ezzel ugyanis bebizonyította, hogy ő valóban az Isten Fia, akiben bízhatunk. Ezért követhetjük őt nemcsak földi életünkben, hanem dicsőséges feltámadásában is.

Imádkozzunk, testvérek! Uram, add meg nekem, hogy veled járjak és hirdessem az örömhírt: emberek, üdvösség nektek! Add meg, hogy ne féljek, hanem benned bízzam. Add meg, hogy sose tapadjon kezemhez igaztalan pénz, árulás és megvesztegetés díja. Add meg, hogy soha ne hazudjak, hanem örömmel hirdessem, hogy te vagy az én életem. S a viszontlátás reménye éltesse...

Ünnepeljük együtt a feltámadt Krisztust!

HÚSVÉT NYOLCADA

Ezt a nyolc napot az Úr főünnepeként üljük meg, vagyis nem kerülhet helyükbe szentnek az emléknapja. Jézus sírjához érkező asszonyok a hit és a szeretet példaképei számunkra. Az őszinte szeretet és hűség készíti őket arra, hogy megadják Jézusnak a végső tiszteletadást. S ez a szeretet segíti őket abban is, hogy a megjelenés hatására hitük fénye ismét lángra lobbanjon.

VIANNEY SZENT JÁNOS FELAJÁNLÓ IMÁJA

Jézusom, neked szentelem szívemet, zárd a tiédbe. Szívedben akarok lakni, szíveddel akarok szeretni, szívedben akarok élni. Szívedből akarom meríteni az igazi szeretetet, amely felemésztí szívemet: benne erőt, világosságot, kedvet és igazi vigasztalást fogok találni.

Jézusom, szívem a te szíved szeretetének oltára legyen, oltár, amelyen magamat neked áldozom. Szemem mindenkor szent sebeidre tekintsen, elmém mindig irgalmadra gondoljon. Ámen.





ST. STEPHEN'S R.C. MAGYAR CHURCH
HÚSVÉTI VIRÁGOK
EASTER FLOWERS
2026



EMLÉKÜL-THOSE REMEMBERED

Helen Fleyzor
George Szeider
Klara Huber
Lorinc Huber
Terez Herzig
George Fett
Anna Marossezki
Ferenc Marossezki
Joseph Mikos
Margaret Lang
Mary Hudak
Elizabeth Molitoris
Julia Gbur
Aminger Family
Eva Devald
Harold M. Sylvester
Harangozó László
Győri Imre
Frank & Mary Horvath
Franky Horvath
Balint Dezső
Szánka Mihály
Magyar József
Magyar János
Magyar Alexandra
Pavelkóvics Sándor
John & Ann DeMatti
Barbara Tibaldi
Carole Sudol
Kovacs Anna
Kovacs Stephen
Maria Mozer
Medgyessy Mihály és Ágota
Fedor Ilona, István, Bela, József és Margit
Brezo Család

Stephen Fleyzor
Julie Szeider
Imre Huber
Marta Huber
József Herzig
Klara Hegyi
John Szabo
Carmen Szabo
Blessed Mother's Alter
Thomas Lang
William Hudak
Carlyn Hudak
Irene Hudak
Mary Sabo
Szalay Family
Kerkay Hajnalka
Martin & Lena Sylvester
Harangozó Helen
Kulacs Flórián
Loretta Chirlo
Simon Rozalia
Simon Hilda
Magyar Tünde
Magyar Halasz Ilona
Bajnóczy Ferenc
Racz Győri és Vera
Galfi Zoltan és Marcella
Glenn Steiger
Orbán János
Horváth Magdolna
Robert Tomaskovic
Ernest J. Mozer Sr.
Medgyessy Pál és Amy
Gerenyi Zoltán
Szabo Család





SZENT ISTVÁN R. K. MAGYAR EGYHÁZKÖZSÉG
223 Third Street, Passaic, New Jersey, 07055
Tel: (973) 779-4332 – Fax: (973) 778-4363
Web: www.szegyhelypassaic.com – E-mail: szegyhelypassaic@gmail.com
Rev. László Balogh

EBÉD LUNCHEON

2026. április 19.

A 11 órás magyar szentmise után
After Hungarian Holy Mass

Menü – Menu

Csirkehúsleves, rakott krumpli, savanyúság
Chicken Soup, Layered Potatos, Condiments

Kérjük hozzanak süteményt! Köszönjük!
Please bring cakes! Thank you!

Mindenkit szeretettel várunk !
Everyone is welcome !



Adomány – Donation:

\$20; 13-17: \$10; 5-12: \$5; under 5 alatt: ingyen/ free

Jelentkezés – Reservations:

2026. április 16-ig – by April 16, 2026

Schachinger I.: 201-913-6700;

e-mail: ildiko319@aol.com

**MÉG NEM HALLOTTÁL RÓLUNK?
MI NEM CSAK TEMPLOM
VAGYUNK, HANEM EGY
KÖZÖSSÉG! SZERETETTEL VÁRUK!**

ST STEPHEN'S
ROMAN CATHOLIC
MAGYAR CHURCH

223 THIRD STREET
PASSAIC, NJ 07055
PHONE: (973) 779-0332
STSTEPHENSPASSAIC@GMAIL.COM



Website:



Facebook:



Instagram:



YouTube:



<https://ststephenspassaic.com>

<https://www.facebook.com/groups/Stephenspassaic>

<https://www.instagram.com/ststephensmagyarchurchnj/>

<https://www.youtube.com/@SzentIstvánIfjúsági>